

立法會

Legislative Council

立法會 CB(3) 193/08-09 號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM

電 話 : 2869 9205

日 期 : 2008 年 12 月 2 日

發文者 : 立法會秘書

受文者 : 立法會全體議員

2008 年 12 月 3 日
立法會會議

就 “紓緩貧富懸殊、協助基層市民面對經濟逆境” 議案 動議的擬議修正案

繼於 2008 年 11 月 28 日發出立法會 CB(3) 189/08-09 號文件後，謹請議員注意，立法會主席已批准：

(a) 若譚耀宗議員的修正案獲得通過，**黃成智議員**（將會就議案動議第二項修正案）可**修改**其擬議修正案的措辭；

（黃成智議員 1 項經修改的修正案措辭載列於附錄的第 4 項）

(b) 若有任何在她之前動議的修正案獲得通過，**梁美芬議員**（將會就議案動議第三項修正案）可**修改**其擬議修正案的措辭；及

（梁美芬議員 3 項經修改的修正案措辭載列於附錄的第 6 至 8 項）

(c) 若有任何在她之前動議的修正案獲得通過，**李鳳英議員**（將會就議案動議第四項修正案）可**修改**其擬議修正案的措辭。

（李鳳英議員 7 項經修改的修正案措辭載列於附錄的第 10 至 16 項）

2. 為方便議員參閱，原議案及議案若經修正後的措辭載列於**附錄**(只備中文本)。如任何議員希望參閱附錄內任何措辭的英譯本，請致電2869 9206 與高級議會秘書(3)3 衛碧瑤女士聯絡，以便秘書處準備有關議員所需措辭的英譯本，以供參閱。

立法會秘書

(林鄭寶玲女士代行)

連附件

附錄
Appendix

2008年12月3日(星期三)舉行的立法會會議
“紓緩貧富懸殊、協助基層市民面對經濟逆境”議案辯論

1. 馮檢基議員的原議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯的影響陸續浮現，經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府重設扶貧委員會，研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展。”

2. 經譚耀宗議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯對全球的影響陸續浮現，香港經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取積極行動，全面落實財政司司長於2007年6月14日發表的扶貧委員會報告內的建議，並在有需要時重設扶貧委員會，進一步研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展。”

註：譚耀宗議員的修正案以粗斜字體或刪除線標示。

3. 經黃成智議員修正的議案

“鑑於在金融海嘯的衝擊下，本港第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯的影響陸續浮現，經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取以下措施，紓緩貧富懸殊的問題：

- (一) 政府應開設中、低層新職位，以吸納青少年、中年低技術工人等就業問題較嚴重的組羣；
- (二) 將‘交通費支援計劃’擴展至全港18區，讓低收入及求職人士受惠；
- (三) 鼓勵綜援人士透過就業增加收入、協助低收入或失業但有工作能力的綜援人士就業及提升技能，以幫助他們脫離綜援網；
- (四) 撥款設立地區扶貧基金，針對各區的貧窮情況，作出針對性的扶貧方案；及
- (五) **盡快落實扶貧委員會報告提出的所有建議，並重設扶貧委員會，研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展。”**

註：黃成智議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

4. 經譚耀宗議員及黃成智議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯**對全球**的影響陸續浮現，**香港**經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取積極行動，**全面落實財政司司長於2007年6月14日發表的扶貧委員會報告內的建議，並在有需要時**重設扶貧委員會，進一步研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展，**並採取以下措施，紓緩貧富懸殊的問題：**

- (一) 政府應開設中、低層新職位，以吸納青少年、中年低技術工人等就業問題較嚴重的組羣；**
- (二) 將‘交通費支援計劃’擴展至全港18區，讓低收入及求職人士受惠；**
- (三) 鼓勵綜援人士透過就業增加收入、協助低收入或失業但有工作能力的綜援人士就業及提升技能，以幫助他們脫離綜援網；及**
- (四) 撥款設立地區扶貧基金，針對各區的貧窮情況，作出針對性的扶貧方案。”**

註：譚耀宗議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

黃成智議員的修正案以下加橫線標示。

5. 經梁美芬議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯的影響陸續浮現，經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，據最新聯合國報告指出，香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重。因此；就此，本會促請政府重設扶貧委員會，研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距；與此同時，針對食物價格持續高企的情況，當局應盡快推行短期食物援助計劃，並研究進一步擴大實施層面，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展；另一方面，因應本港失業人口可能大增，當局應未雨綢繆，與本港各大專院校或培訓機構合作開辦更多培訓課程，資助失業人士進修，協助他們增值、轉型，以安撫他們的情緒，恢復他們對前景的信心。”

註：梁美芬議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

6. 經譚耀宗議員及梁美芬議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯對全球的影響陸續浮現，香港經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取積極行動，全面落實財政司司長於2007年6月14日發表的扶貧委員會報告內的建議，並在有需要時重設扶貧委員會，進一步研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距；與此同時，針對食物價格持續高企的情況，當局應盡快推行短期食物援助計劃，並研究進一步擴大實施層面，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展；另一方面，因應本港失業人口可能大增，當局應未雨綢繆，與本港各大專院校或培訓機構合作開辦更多培訓課程，資助失業人士進修，協助他們增值、轉型，以安撫他們的情緒，恢復他們對前景的信心。”

註：譚耀宗議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

梁美芬議員的修正案以下加橫線標示。

7. 經黃成智議員及梁美芬議員修正的議案

“鑑於在金融海嘯的衝擊下，本港第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯的影響陸續浮現，經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取以下措施，紓緩貧富懸殊的問題：

- (一) 政府應開設中、低層新職位，以吸納青少年、中年低技術工人等就業問題較嚴重的組羣；
- (二) 將‘交通費支援計劃’擴展至全港18區，讓低收入及求職人士受惠；
- (三) 鼓勵綜援人士透過就業增加收入、協助低收入或失業但有工作能力的綜援人士就業及提升技能，以幫助他們脫離綜援網；
- (四) 撥款設立地區扶貧基金，針對各區的貧窮情況，作出針對性的扶貧方案；及
- (五) 盡快落實扶貧委員會報告提出的所有建議，並重設扶貧委員會，研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展；
- (六) 針對食物價格持續高企的情況，當局應盡快推行短期食物援助計劃，並研究進一步擴大實施層面；及
- (七) 因應本港失業人口可能大增，當局應未雨綢繆，與本港各大專院校或培訓機構合作開辦更多培訓課程，資助失業人士進修，協助他們增值、轉型，以安撫他們的情緒，恢復他們對前景的信心。”

註：黃成智議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

梁美芬議員的修正案以下加橫線標示。

8. 經譚耀宗議員、黃成智議員及梁美芬議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯對全球的影響陸續浮現，香港經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取積極行動，全面落實財政司司長於2007年6月14日發表的扶貧委員會報告內的建議，並在有需要時重設扶貧委員會，進一步研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展，並採取以下措施，紓緩貧富懸殊的問題：

- (一) 政府應開設中、低層新職位，以吸納青少年、中年低技術工人等就業問題較嚴重的組羣；
- (二) 將‘交通費支援計劃’擴展至全港18區，讓低收入及求職人士受惠；
- (三) 鼓勵綜援人士透過就業增加收入、協助低收入或失業但有工作能力的綜援人士就業及提升技能，以幫助他們脫離綜援網；及
- (四) 撥款設立地區扶貧基金，針對各區的貧窮情況，作出針對性的扶貧方案；
- (五) 針對食物價格持續高企的情況，當局應盡快推行短期食物援助計劃，並研究進一步擴大實施層面；及
- (六) 因應本港失業人口可能大增，當局應未雨綢繆，與本港各大專院校或培訓機構合作開辦更多培訓課程，資助失業人士進修，協助他們增值、轉型，以安撫他們的情緒，恢復他們對前景的信心。”

註：譚耀宗議員的修正案以粗斜字體或刪除線標示。

黃成智議員的修正案以下加單橫線標示。

梁美芬議員的修正案以下加雙橫線標示。

9. 經李鳳英議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯的影響陸續浮現，經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸

殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府重設扶貧委員會，研究及提出針對性的措施設立失業貸款基金，協助被裁僱員；增撥資源，加快落實扶貧委員會報告的建議；以及暫停徵收暫繳稅，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展。”

註：李鳳英議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

10. 經譚耀宗議員及李鳳英議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯對全球的影響陸續浮現，香港經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取積極行動，全面落實財政司司長於2007年6月14日發表的扶貧委員會報告內的建議，並在有需要時重設扶貧委員會，進一步研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距；本會亦促請政府設立失業貸款基金，協助被裁僱員；以及暫停徵收暫繳稅，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展。”

註：譚耀宗議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

李鳳英議員的修正案以下加橫線標示。

11. 經黃成智議員及李鳳英議員修正的議案

“鑑於在金融海嘯的衝擊下，本港第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯的影響陸續浮現，經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取以下措施，紓緩貧富懸殊的問題：

- (一) 政府應開設中、低層新職位，以吸納青少年、中年低技術工人等就業問題較嚴重的組羣；
- (二) 將‘交通費支援計劃’擴展至全港18區，讓低收入及求職人士受惠；

- (三) 鼓勵綜援人士透過就業增加收入、協助低收入或失業但有工作能力的綜援人士就業及提升技能，以幫助他們脫離綜援網；
- (四) 撥款設立地區扶貧基金，針對各區的貧窮情況，作出針對性的扶貧方案；及
- (五) 盡快落實扶貧委員會報告提出的所有建議，並重設扶貧委員會，研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展；
- (六) 設立失業貸款基金，協助被裁僱員；及
- (七) 暫停徵收暫繳稅。”

註：黃成智議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

李鳳英議員的修正案以下加橫線標示。

12. 經梁美芬議員及李鳳英議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯的影響陸續浮現，經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，據最新聯合國報告指出，香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重。因此；就此，本會促請政府重設扶貧委員會，研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距；與此同時，針對食物價格持續高企的情況，當局應盡快推行短期食物援助計劃，並研究進一步擴大實施層面，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展；另一方面，因應本港失業人口可能大增，當局應未雨綢繆，與本港各大專院校或培訓機構合作開辦更多培訓課程，資助失業人士進修，協助他們增值、轉型，以安撫他們的情緒，恢復他們對前景的信心；本會亦促請政府設立失業貸款基金，協助被裁僱員；增撥資源，加快落實扶貧委員會報告的建議；以及暫停徵收暫繳稅。”

註：梁美芬議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

李鳳英議員的修正案以下加橫線標示。

13. 經譚耀宗議員、黃成智議員及李鳳英議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯對全球的影響陸續浮現，香港經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取積極行動，全面落實財政司司長於2007年6月14日發表的扶貧委員會報告內的建議，並在有需要時重設扶貧委員會，進一步研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展，並採取以下措施，紓緩貧富懸殊的問題：

- (一) 政府應開設中、低層新職位，以吸納青少年、中年低技術工人等就業問題較嚴重的組羣；
- (二) 將‘交通費支援計劃’擴展至全港18區，讓低收入及求職人士受惠；
- (三) 鼓勵綜援人士透過就業增加收入、協助低收入或失業但有工作能力的綜援人士就業及提升技能，以幫助他們脫離綜援網；及
- (四) 機款設立地區扶貧基金，針對各區的貧窮情況，作出針對性的扶貧方案；
- (五) 設立失業貸款基金，協助被裁僱員；及
- (六) 暫停徵收暫繳稅。”

註：譚耀宗議員的修正案以粗斜字體或刪除線標示。

黃成智議員的修正案以下加單橫線標示。

李鳳英議員的修正案以下加雙橫線標示。

14. 經譚耀宗議員、梁美芬議員及李鳳英議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯對全球的影響陸續浮現，香港經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至

0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取積極行動，全面落實財政司司長於2007年6月14日發表的扶貧委員會報告內的建議，並在有需要時重設扶貧委員會，進一步研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距；與此同時，針對食物價格持續高企的情況，當局應盡快推行短期食物援助計劃，並研究進一步擴大實施層面，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展；另一方面，因應本港失業人口可能大增，當局應未雨綢繆，與本港各大專院校或培訓機構合作開辦更多培訓課程，資助失業人士進修，協助他們增值、轉型，以安撫他們的情緒，恢復他們對前景的信心；本會亦促請政府設立失業貸款基金，協助被裁僱員；以及暫停徵收暫繳稅。”

註：譚耀宗議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

梁美芬議員的修正案以下加單橫線標示。

李鳳英議員的修正案以下加雙橫線標示。

15. 經黃成智議員、梁美芬議員及李鳳英議員修正的議案

“鑑於在金融海嘯的衝擊下，本港第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯的影響陸續浮現，經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府採取以下措施，紓緩貧富懸殊的問題：

- (一) 政府應開設中、低層新職位，以吸納青少年、中年低技術工人等就業問題較嚴重的組羣；
- (二) 將‘交通費支援計劃’擴展至全港18區，讓低收入及求職人士受惠；
- (三) 鼓勵綜援人士透過就業增加收入、協助低收入或失業但有工作能力的綜援人士就業及提升技能，以幫助他們脫離綜援網；
- (四) 欲款設立地區扶貧基金，針對各區的貧窮情況，作出針對性的扶貧方案；及
- (五) 盡快落實扶貧委員會報告提出的所有建議，並重設扶貧委員會，研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展；

- (六) 針對食物價格持續高企的情況，當局應盡快推行短期食物援助計劃，並研究進一步擴大實施層面；及
- (七) 因應本港失業人口可能大增，當局應未雨綢繆，與本港各大專院校或培訓機構合作開辦更多培訓課程，資助失業人士進修，協助他們增值、轉型，以安撫他們的情緒，恢復他們對前景的信心；
- (八) 設立失業貸款基金，協助被裁僱員；及
- (九) 暫停徵收暫繳稅。”

註：黃成智議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

梁美芬議員的修正案以下加單橫線標示。

李鳳英議員的修正案以下加雙橫線標示。

16. 經譚耀宗議員、黃成智議員、梁美芬議員及李鳳英議員修正的議案

“鑑於第三季本地生產總值增長放緩至百分之一點七，金融海嘯**對全球**的影響陸續浮現，**香港**經濟步入衰退的風險大增，裁員減薪情況相繼出現，失業率回升，而物價卻未有顯著下調，令市民生活愈加艱難；此外，最新聯合國報告指出香港的貧富懸殊情況冠絕亞洲城市，反映收入分配平均程度的堅尼系數升至0.533，為本港有記錄以來新高，顯示貧富懸殊情況愈趨嚴重，因此，本會促請政府**採取積極行動，全面落實財政司司長於2007年6月14日發表的扶貧委員會報告內的建議，並在有需要時重設扶貧委員會，進一步**研究及提出針對性的措施，以協助基層市民面對經濟逆境，並制定全面和長遠政策，有效分配社會資源，縮窄貧富差距，從而保障基層市民的基本生活，促進社會和諧發展，**並採取以下措施，紓緩貧富懸殊的問題：**

- (一) 政府應開設中、低層新職位，以吸納青少年、中年低技術工人等就業問題較嚴重的組羣；
- (二) 將‘交通費支援計劃’擴展至全港18區，讓低收入及求職人士受惠；
- (三) 鼓勵綜援人士透過就業增加收入、協助低收入或失業但有工作能力的綜援人士就業及提升技能，以幫助他們脫離綜援網；及
- (四) 撥款設立地區扶貧基金，針對各區的貧窮情況，作出針對性的扶貧方案；

- (五) 針對食物價格持續高企的情況，當局應盡快推行短期食物援助計劃，並研究進一步擴大實施層面；及
- (六) 因應本港失業人口可能大增，當局應未雨綢繆，與本港各大專院校或培訓機構合作開辦更多培訓課程，資助失業人士進修，協助他們增值、轉型，以安撫他們的情緒，恢復他們對前景的信心；
- (七) 設立失業貸款基金，協助被裁僱員；及
- (八) 暫停徵收暫繳稅。”

註：譚耀宗議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

黃成智議員的修正案以下加單橫線標示。

梁美芬議員的修正案以下加雙橫線標示。

李鳳英議員的修正案以下加虛線標示。